



SPORT  
TRAINER

∴  
**1275**

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

BITTE LESEN SIE DIE GANZE GEBRAUCHSANLEITUNG  
AUFMERKSAM DURCH, EHE SIE BEGINNEN

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

---

## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

### ERKLÄRUNG DER IN DIESER ANLEITUNG VERWENDETEN WARNUNGEN UND SYMBOLE

---



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

#### **⚠️ WARNUNG**

**WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körpverletzung führen kann.

#### **⚠️ VORSICHT**

**VORSICHT** weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Hundes führen kann.

## **⚠️ WARNUNG**

- Nicht zur Verwendung an aggressiven Hunden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, falls Ihr Hund aggressiv ist oder zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen bis hin zum Tod ihres Besitzers oder anderer Personen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.
- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion); diese dürfen nicht verbrannt, durchstochen, kurzgeschlossen oder mit einem nicht geeigneten Ladegerät geladen werden. Die Missachtung dieser Warnung kann zu Feuer, Explosion, Sachbeschädigung oder Körperverletzung führen.
- Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Vorschriften in Ihrer Region.
- Die Batterien sollten zum Laden nicht aus dem Batteriefach entnommen werden.
- Explosionsgefahr, wenn Batterien in Bereichen mit hoher Temperatur (über 38 °C / 100 °F) geladen werden.

## **VORSICHT**

Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Der ordnungsgemäße Sitz des Halsbands ist wichtig. Wird ein Halsband zu lange oder zu eng am Hals des Hundes anliegend getragen, kann dies Hautschäden nach sich ziehen. Das wird als Druckgeschwür oder auch Dekubitalgeschwür oder Drucknekrose bezeichnet.

- Legen Sie dem Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag an.
- Wenn möglich, sollten Sie das Halsband alle 1 bis 2 Stunden am Hals des Hundes neu positionieren.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Befestigen Sie am Empfängerhalsband keine Leine; dadurch wird zu viel Druck auf die Kontakte ausgeübt.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Feuchtreinigen Sie den Nackenbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag oder Wundstellen.
- Falls ein Ausschlag oder ein Geschwür vorliegt, verwenden Sie das Halsband erst wieder, wenn die Haut ausgeheilt ist.
- Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, wenden Sie sich an Ihren Tierarzt. Weitere Informationen zu Druckgeschwüren und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Diese Schritte helfen, damit sich Ihr Hund sicher und komfortabel fühlt. Für Millionen von Hunden ist das Tragen von Edelstahlkontakten angenehm. Einige Hunde reagieren sensibel auf Druckkontakt. Sie stellen vielleicht fest, dass Ihr Hund das Halsband sehr gut toleriert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, den Kontaktbereich weiterhin täglich zu überprüfen. Wenn Sie Rötungen oder Wundstellen vorfinden, das Halsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

- Sie müssen eventuell das Fell im Bereich der Kontaktstifte kürzen oder zu längeren Kontaktstiften wechseln, um einen durchgehenden Kontakt zu gewährleisten. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.
- Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für einen guten Kontakt erforderlich ist. Ein zu enges Halsband erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.

Vielen Dank, dass Sie sich für die Trainingsprodukte der Marke SportDOG® entschieden haben. Bei richtiger Verwendung hilft Ihnen dieses Produkt, Ihren Hund effizient und sicher abzurichten. Damit Sie das Produkt zu Ihrer vollen Zufriedenheit nutzen können, lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung gründlich durch. Sollten Sie Fragen bezüglich der Bedienung des Produkts haben, lesen Sie bitte die Kapitel „Häufig gestellte Fragen“ und „Mögliche Probleme und Lösungen“ oder setzen Sie sich mit unserer Kundenbetreuung in Verbindung. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

---

## INHALTSVERZEICHNIS

BESTANDTEILE	5
SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM	5
DEFINITIONEN	6
INBETRIEBNAHME DES HANDSENDERS	7
INBETRIEBNAHME DES EMPFÄNGERHALSBANDS	8
ANPASSEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS	11
FINDEN SIE DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND	12
ÄNDERN DES STATISCHEN STIMULATIONSBEREICHS	12
ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS	13
PROGRAMMIERUNG DES HANDSENDERS	14
EMPFÄNGERHALSBAND UND HANDSENDER ZUORDNEN	15
DAS SYSTEM AUF DEN BETRIEB MIT MEHREREN HUNDEN PROGRAMMIEREN	15
ID-CODES ÄNDERN	16
ZUBEHÖR	16
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN	17
MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN	18
ANWEISUNGEN FÜR DIE TESTLEUCHTE	18
NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG	19
KONFORMITÄT	19
BATTERIEENTSORGUNG	20
WICHTIGE RECYCLINGHINWEISE	20
GARANTIE	20

## BESTANDTEILE



### SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM

Der SportDOG® SportTrainer® 1275 Ferntrainer hat sich als sicher, bequem und effektiv für sämtliche Hunde über 3,6 kg erwiesen. Die konsequente, ordnungsgemäße Verwendung dieses Produktes ermöglicht Ihnen, auf eine Entfernung von bis zu 1200 m Befehle zu verstärken und falsches Verhalten zu korrigieren. Durch ein Signal des Handsenders löst das Empfängerhalsband einen harmlosen Reizimpuls aus. Bei korrektem Training lernt der Hund, dieses Signal mit einem Befehl zu verbinden. Wie alle Produkte von SportDOG® verfügt dieses Modell über anpassbare statische Reizimpulsstufen, so dass Sie die Reizimpulsstufe an das Temperament Ihres Hundes anpassen und damit das Risiko einer Überstimulation ausschalten können.

**WICHTIG: DER SPORTTRAINER® 1275 FERNTRAINER HAT EINE REICHWEITE VON BIS ZU 1200 M. JE NACH DER ART UND WEISE, WIE SIE IHREN HANDSENDER HALTEN, KANN DIE MAXIMALE REICHWEITE VARIIEREN. DAMIT SIE BEI GRÖßEREN ABSTÄNDEN EINHEITLICHE ERGEBNISSE ERZIELEN, HALTEN SIE DEN HANDSENDER AUFRECHT UND VOM KÖRPER ENTFERNT ÜBER DEM KOPF. GELÄNDEBESCHAFFENHEIT, WETTERBEDINGUNGEN, VEGETATION UND ÜBERTRAGUNGEN VON ANDEREN FUNKGERÄTEN KÖNNEN SICH AUF DIE MAXIMALE REICHWEITE AUSWIRKEN.**



#### **⚠️ WARNUNG**

Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen bis hin zum Tod ihres Besitzers oder anderer Personen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

## DEFINITIONEN

**HANDESENDER:** Überträgt das Funksignal an das Empfängerhalsband. Es ist wasserdicht und kann bis auf eine Tiefe von 7,6 m in Wasser getaucht werden.

**INTENSITÄTSTASTEN:** Bietet mehrere Stufen und Arten für den Reizimpuls, damit Sie diesen an das Temperament Ihres Hundes anpassen können.

**HUNDEAUSWAHLTASTEN:** Hier können Sie auswählen, welcher Hund den Reizimpuls erhalten soll.

**LINKE TASTE:** Diese Taste ist werkseitig so eingestellt, dass ein Tonsignal ohne statischen Reizimpuls abgegeben wird.

**OBERE RECHTE TASTE:** Diese Taste ist werkseitig so eingestellt, dass ein konstanter statischer Reizimpuls abgegeben wird.

**UNTERE RECHTE TASTE:** Dieser Knopf ist werkseitig so eingestellt, dass ein kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Nick) abgegeben wird.

**LADEANSCHLUSS:** Zum Anschluss des Ladegeräts.

**MODUSREGLER:** Mit dieser Taste können Sie den Modus des Handsenders ändern (Siehe **SCHRITT:05**).

**EMPFÄNGERHALSBAND:** Empfängt das Funksignal vom Handsender und gibt Reizimpulse, Vibrations- und Tonsignale zur Korrektur oder Führung Ihres Hundes ab. Es ist wasserdicht und kann bis auf eine Tiefe von 7,6 m in Wasser getaucht werden.

**LADESTATION UND LADEKONTAKTE:** Die Ladestation lädt den 1275, wenn es an die Ladkontakte angeschlossen ist.

**LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS:** Zeigt an, wenn das Empfängerhalsband ein- oder ausgeschaltet wurde, dient als Batterieanzeige und zeigt auch an, wenn ein Knopf für einen konstanten oder kurzzeitigen statischen Reizimpuls (Nick) gedrückt wird.

**KONTAKTSTIFTE:** Die Kontakte, durch die das Empfängerhalsband statische Reizimpulse abgibt.

**EIN-/AUS-TASTE:** Durch kurzes Drücken und Loslassen dieses Knopfs wird das Empfängerhalsband ein- und ausgeschaltet.

## DAS EMPFÄNGERHALSBAND KANN VIER ARTEN VON REIZIMPULSEN ABGEBEN:

**FORTLAUFEND:** Sie können kontrollieren, wann und wie lange ein statischer Reizimpuls abgegeben wird, maximal jedoch 10 Sekunden. Nach 10 Sekunden erfolgt eine Zeitsperre des Handsenders und es kann 5 Sekunden lang kein statischer Reizimpuls an Ihren Hund abgegeben werden. Nach der 5-sekündigen Zeitsperre steht der statische Reizimpuls wieder zur Verfügung.

**KURZZEITIG (NICK):** Statische Reizimpulse werden für eine 1/10 Sekunde abgegeben, unabhängig davon, wie lange die Taste gedrückt wird.

**TONSIGNAL:** Das Empfängerhalsband gibt einen schnellen Piepton aus, wenn eine Tonsignal-Taste gedrückt wird.

**VIBRATION (VIBE):** Das Empfängerhalsband vibriert maximal 10 Sekunden lang, wenn eine Vibrations-Taste gedrückt wird. Nach 10 Sekunden erfolgt eine Zeitsperre des Handsenders und es kann 5 Sekunden lang kein Vibrationssignal an Ihren Hund abgegeben werden. Nach der 5-sekündigen Zeitsperre steht das Vibrationssignal wieder zur Verfügung.



# SCHRITT:01

## INBETRIEBNAHME DES HANDSENDERS

### DEN HANDSENDER LADEN

1. Verbinden Sie den Anschlussstecker wie dargestellt mit dem Ladeanschluss.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine normale Steckdose an.
3. Laden Sie den Handsender beim ersten Ladevorgang und bei nachfolgenden Ladevorgängen 2 Stunden lang auf.

**Mit der Lithium-Ionen-Technologie benötigt der Handsender nur 2 Stunden zum Aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es länger als 2 Stunden geladen wird.**

4. Nachdem das Aufladen abgeschlossen ist, was durch das Symbol für volle Batterie angezeigt wird, entfernen Sie den Anschlussstecker.

*Anmerkung: Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen den Ladevorgängen beträgt 50 bis 70 Stunden, je nach Häufigkeit der Verwendung.*



ANSCHLUSSSTECKER WIRD AM LADEANSCHLUSS DES HANDSENDERS ANGEBRACHT

SYMBOL	FUNKTION
	Konstanter Reizimpuls
	Kurzzeitiger Reizimpuls
	Ansteigender Reizimpuls
	Konstanter Reizimpuls, der 2 Stufen über der derzeit ausgewählten Stufe liegt
	nur Ton
	nur Vibration
	Ferngesteuerter Beeper-Positionsgeber
	Ferngesteuerter Ballwerfer
	Nummer des ausgewählten Hundes

## INBETRIEBNAHME DES EMPFÄNGERHALSBANDS

### LADEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

1. Richten Sie die Kontaktstifte auf die Ladestation aus und stellen Sie dabei sicher, dass das Loch an der Ladestation auf die Leuchtanzeige des Empfängers ausgerichtet ist.
2. Drücken Sie das Empfängerhalsband nach oben und zurück auf das Empfängerhalsband, bis die Ladestation einrastet.
3. Stecken Sie den Anschlussstecker in die Ladestation.
4. Schließen Sie das Ladegerät an eine normale Steckdose an.
5. Laden Sie das Empfängerhalsband 2 Stunden lang. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es länger als 2 Stunden geladen wird.
6. Entfernen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs, angezeigt durch das grüne Blinken der LED-Leuchte, die Ladestation vom Empfängerhalsband.



**Aufgrund von Lithium-Ionen-Technologie muss das Empfängerhalsband lediglich für 2 Stunden geladen werden. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es länger als 2 Stunden geladen wird.**

### EINSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

Ein-/Aus-Taste drücken und loslassen. Die Leuchtanzeige des Empfängerhalsbands leuchtet durchgehend grün und das Empfängerhalsband gibt 1 bis 3 Töne aus, je nachdem, welche Intensitätsstufe ausgewählt ist. Die Voreinstellung lautet 2 (mittel).

EIN-/AUS-TASTE



### AUSSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

Ein-/Aus-Taste drücken und loslassen. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet durchgehend rot und das Empfängerhalsband gibt 2 Sekunden lang einen Piepton aus.

Um die Lebensdauer der Batterie zwischen den Ladezyklen zu verlängern, schalten Sie das Empfängerhalsband aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.

*HINWEIS: Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen den Ladevorgängen beträgt 140 bis 160 Stunden, je nach Häufigkeit der Verwendung.*

## LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS

BETRIEBSMODUS	LEUCHTENFARBE	BATTERIE-STATUS	LEUCHTENFUNKTION	LAUTSPRECHER-FUNKTION	VIBRATION
Das Gerät wird über die Ein-/Aus-Taste eingeschaltet	Grün	Gut	Leuchte leuchtet während der Piepsequenz durchgehend in einer Farbe	Gibt abhängig von der Intensitätsstufe (Standardeinstellung ist 2) 1-3 Tonsignale aus. Siehe Seite 12.	N/V
Das Gerät wird über die Ein-/Aus-Taste eingeschaltet	Rot	Wenig	Leuchte leuchtet während der Piepsequenz durchgehend in einer Farbe		
Das Gerät wird über die Ein-/Aus-Taste ausgeschaltet	Rot	N/V	Leuchte leuchtet während der Piepsequenz durchgehend in einer Farbe	Durchgehender Piepton für 2 Sekunden	N/V
Gerät ist eingeschaltet	Grün	Gut	Leuchte blinkt alle 2 Sekunden	N/V	N/V
Gerät ist eingeschaltet	Rot	Wenig	Leuchte blinkt alle 2 Sekunden	N/V	N/V
Gerät gibt einen konstanten statischen Reizimpuls ab	Rot	N/V	Leuchte leuchtet durchgehend mit der gleichen Farbe, solange der Knopf gedrückt wird (bis zu 10 Sekunden)	N/V	N/V
Gerät gibt kurzzeitigen statischen Reizimpuls (Nick) ab	Rot	N/V	Leuchte blinkt schnell einmal auf, ganz gleich, wie lange die Taste gedrückt wird	N/V	N/V
Gerät gibt Tonsignal ab	Aus	N/V	N/V	Gerät gibt Tonsignal ab, solange der Knopf gedrückt wird	N/V
Gerät gibt Vibrationssignal ab	Aus	N/V	N/V	N/V	Gerät vibriert solange die Taste gedrückt wird (bis zu 10 Sekunden)
Gerät ändert die Intensitätsstufe	Orange	N/V	Leuchte blinkt 1-3 Mal je nach gewünschter Intensitätsstufe.	Gibt abhängig von der Intensitätsstufe (Standardeinstellung ist 2) 1-3 Tonsignale aus. Siehe Seite 12.	N/V
Gerät lädt auf	Rot	Wenig	Leuchte leuchtet beim Laden durchgehend in einer Farbe	N/V	N/V
Gerät ist vollständig geladen (Ladegerät ist noch verbunden)	Grün	Gut	Leuchte blinkt einmal pro Sekunde, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist	N/V	N/V

### **⚠️ WARNUNG**

- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion); diese dürfen nicht verbrannt, durchstochen, kurzgeschlossen oder mit einem nicht geeigneten Ladegerät geladen werden. Die Missachtung dieser Warnung kann zu Feuer, Explosion, Sachbeschädigung oder Körperverletzung führen.
  - Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Bestimmungen Ihrer Region.
  - Die Batterien sollten zum Laden nicht aus dem Batteriefach entnommen werden.
  - Explosionsgefahr, wenn Batterien in Bereichen mit hoher Temperatur (über 38 °C / 100 °F) geladen werden.
- 
- Die wiederaufladbaren Lithium-Ionen (Li-Ionen) Batterien haben keinen Speichereffekt, müssen also vor dem Aufladen nicht geleert werden und können nicht überladen werden.
  - Die Batterien sind werkseitig teilweise geladen, müssen aber vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden.
  - **Bei längerer Lagerung sollten die Batterien regelmäßig vollständig aufgeladen werden. Das sollte alle 3 bis 4 Monate durchgeführt werden.**
  - Die Batterien können mehrere hundert Mal aufgeladen werden. Alle wiederaufladbaren Batterien verlieren jedoch im Verlauf der Zeit an Kapazität, die im Verhältnis zu der Anzahl der Aufladungszyklen steht. In diesem Fall ist das Verhalten normal. Wenn sich die Betriebszeit auf die Hälfte der ursprünglichen Lebensdauer reduziert hat, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung, um eine neue Batterie zu erwerben.
  - Die Lebensdauer der Batterien sollte 3-5 Jahre betragen. Wenn eine Batterie ausgetauscht werden muss, können Sie eine neue Packung durch einen Anruf beim Kundenservicezentrum kaufen. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Bitte das Empfängerhalsband oder den Handsender erst bei Erhalt der Ersatzbatterie öffnen.

# SCHRITT:03

## ANPASSEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

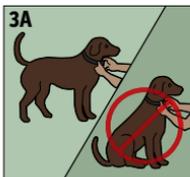
**WICHTIG:** Der richtige Sitz und die korrekte Platzierung des Empfängerhalsbandes sind für das wirksame Training wichtig. Die Kontaktstifte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes haben.

### VORSICHT

Siehe wichtige Sicherheitsinformationen auf Seite 3.

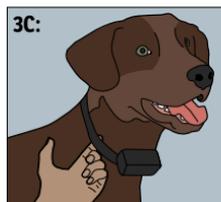
Befolgen Sie die folgenden Schritte, um einen korrekten Sitz sicherzustellen:

1. Lassen Sie Ihren Hund stehen (**3A**) und richten Sie das Empfängerhalsband so aus, dass die Kontaktstifte die Haut unten am Hals des Hundes berühren (**3B**). Wenn Ihr Hund ein langes oder dickes Fell hat, haben Sie zwei Möglichkeiten, den gleichbleibenden Kontakt zu gewährleisten: Kürzen Sie entweder das Fell um die Kontaktstifte herum oder wechseln Sie zu den längeren Kontaktstiften, die in Ihrem System enthalten sind.



### VORSICHT

- Sie müssen das Fell im Bereich der Kontaktstifte eventuell kurz schneiden. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.
  - Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für einen guten Kontakt erforderlich ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.
2. Der Empfängerhalsband sollte eng anliegen, aber trotzdem noch so locker sitzen, dass ein Finger zwischen Band und Hals Ihres Hundes passt (**3C**).
  3. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband für einige Minuten tragen und prüfen Sie dann den Sitz nach. Prüfen Sie den Sitz erneut, während sich Ihr Hund an das Tragen des Empfängerhalsbandes gewöhnt.



# SCHRITT:04

## FINDEN SIE DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND

Der SportTrainer® 1275 Ferntrainer verfügt über mehrere Intensitätsstufen. Dadurch können Sie den statischen Reizimpuls wählen, der am besten für Ihren Hund geeignet ist.

*HINWEIS: Beginnen Sie immer mit der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich nach oben.*

Für ein wirksames Training ist es wichtig, die richtige Intensitätsstufe für Ihren Hund zu finden. Dies wird als „Erkennungsstufe“ bezeichnet und stellt die Stufe dar, bei der Ihr Hund sich neugierig umschaut oder seine Ohren spitzt.

### DIE ERKENNUNGSSTUFE IHRES HUNDES FINDEN

*HINWEIS: Jeder Hund ist anders und die Erkennungsstufe für Ihren Hund kann nicht vorhergesagt werden. Achten Sie genau auf jede Verhaltensänderung, die zeigt, dass Ihr Hund den statischen Reizimpuls spürt.*

1. Schalten Sie mit eingeschaltetem und korrekt an Ihrem Hund angelegtem Empfängerhalsband die Intensitätsstufe des Handsenders mithilfe der Intensitätstasten +/- auf Stufe 1. Drücken Sie für 1 bis 2 Sekunden die Taste für den konstanten statischen Reizimpuls (obere rechte Taste).
2. Wenn Ihr Hund auf Stufe 1 keine Reaktion zeigt, wechseln Sie auf Stufe 2 und wiederholen Sie den Vorgang.
3. IHR HUND SOLLTE NICHT JAULEN ODER PANISCH REAGIEREN, WENN ER EINEN STATISCHEN REIZIMPULSE ERHÄLT. WENN DIES PASSIERT, IST DIE REIZIMPULSSTUFE ZU HOCH UND SIE MÜSSEN ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCKKEHREN UND DEN VORGANG WIEDERHOLEN.
4. Sobald Sie die Erkennungsstufe Ihres Hundes gefunden haben, sollten Sie diese Stufe verwenden, wenn Sie eine Trainingsübung beginnen.
5. Wenn Sie auf der Suche nach der Erkennungsstufe Ihres Hundes auf Stufe 10 angelangt sind und Ihr Hund weiterhin keine Reaktion zeigt, müssen Sie nachsehen, ob das Empfängerhalsband eng am Hals Ihres Hundes anliegt. Gehen Sie zur Intensitätsstufe 1 zurück und wiederholen Sie den Vorgang. Wenn Ihr Hund weiterhin nicht anzeigt, dass er den statische Reizimpuls spürt, haben Sie drei Möglichkeiten: kürzen Sie das Haar unter den Kontaktstiften, wechseln Sie zu den längeren Kontaktstiften, die der Anlage beiliegen oder ändern Sie den statischen Reizimpulsbereich.

Wenn Ihr Hund nach Abschluss all dieser Schritte weiterhin nicht anzeigt, dass er den statischen Reizimpuls spürt, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.

## ÄNDERN DES STATISCHEN STIMULATIONSBEREICHS

Das SportTrainer® 1275 Empfängerhalsband hat 3 Intensitätsstufen (**niedrig, medium und hoch**). Und es gibt 10 statische Reizimpulsstufen, die innerhalb jeder Stufe gewählt werden können, wobei 1 die niedrigste und 10 die höchste ist. Die Standardbereichseinstellung ist 2 (mittel).

Befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Intensitätsstufe zu ändern:

1. Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Taste drücken und loslassen.
3. Halten Sie innerhalb von 5 Sekunden nach dem Erlöschen der LED-Leuchte den Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
4. Das Empfängerhalsband gibt einmal einen Ton aus und die LED-Leuchte blinkt orange. Dies zeigt die niedrige Intensitätsstufe an. Wird **Medium** oder **Hoch** gewünscht, halten Sie die Ein-/Aus-Taste weiter gedrückt, bis die Zahl der Töne/orangen Blinksignale dem gewünschten statischen Reizimpulsbereich wie in der nachfolgenden Tabelle entspricht.
5. Lassen Sie den Ein-/Aus-Taste los, sobald der gewünschte Bereich erreicht ist; das Empfängerhalsband schaltet sich aus.
6. Schalten Sie das Gerät wieder ein. Es gibt dann Töne entsprechend der in **SCHRITT:04** gewählten Intensitätsstufe aus.

	INTENSITÄTSSTUFE	HUNDETEMPERAMENT
1 Piepton	Wenig	Mild
2 Pieptöne	Mittel	Moderat
3 Pieptöne	Hoch	Widerspenstig

# ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS

## BEVOR SIE IHREN HUND MIT DIESEM PRODUKT TRAINIEREN

Sie werden den größten Erfolg mit diesem Ferntrainer haben, wenn Sie immer daran denken, Ihrem Hund einen Befehl beizubringen, bevor Sie ihn mit dem Ferntrainer verstärken. Beachten Sie auch die folgenden Trainingstipps:

- Korrigieren Sie ein Fehlverhalten oder bringen Sie Ihrem Hund nur einen Gehorsamsbefehl gleichzeitig bei. Wenn Sie beim Training zu schnell verfahren, kann dies Ihren Hund verwirren.
- Seien Sie konsequent. Ihr Hund muss bei jedem Fehlverhalten einen statischen Reizimpuls, ein Ton- oder Vibrationssignal erhalten.
- Fügen Sie Ihrem Hund nicht zu viele Reizimpulse zu. Verwenden Sie zum Trainieren Ihres Hundes so wenig Reizimpulse wie möglich.
- Halten Sie Ihren Hund von Situationen ab, in denen er sich früher falsch verhalten hat, es sei denn, Sie können ihn kontrollieren und den Ferntrainer verwenden und statische Reizimpulse, Ton- oder Vibrationssignale abgeben.
- Wenn Sie eine Situation erkennen, in der Ihr Hund wiederholt Fehlverhalten zeigt, verwenden Sie diese Situation für das Training. Das wird Ihre Erfolgschance drastisch erhöhen.
- Wenn Ihr Hund ängstlich auf die statischen Reizimpulse, Ton- oder Vibrationssignale reagiert, insbesondere die ersten Male, brauchen Sie sich keine Sorgen zu machen. Lenken Sie seine Aufmerksamkeit auf ein einfaches und angemessenes Verhalten (d.h. einen bekannten Befehl wie "Sitz").
- Verwenden Sie den Ferntrainer niemals, um eine Form von aggressivem Verhalten zu korrigieren oder zu eliminieren. Wenn Ihr Hund ein solches Verhalten zeigt, wenden Sie sich an einen professionellen Trainer. Aggression hat bei Hunden viele Ursachen. Es kann ein angelerntes Verhalten sein oder es kann durch Angst verursacht werden. Ein weiterer Faktor, der zu Aggression bei Hunden führen kann, ist soziale Dominanz. Jeder Hund ist anders.

Besuchen Sie bitte unsere Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com), wo Sie detaillierte Trainingstipps und eine Trainingsanleitung finden, oder setzen Sie sich mit unserer Kundenbetreuung in Verbindung, falls Sie weitere Unterstützung benötigen. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Jetzt ist Ihr Ferntrainer bereit für den Einsatz. Der Ferntrainer ist bei Auslieferung auf den Modus 1 gestellt, Sie können den Modus aber ganz Ihrer Situation entsprechend ändern. Siehe **SCHRITT:05** für eine Erklärung der Modusoptionen.

# SCHRITT:05

## PROGRAMMIERUNG DES HANDSENDERS

Der SportTrainer® 1275 hat sieben Betriebsmodi, aus denen Sie sich den aussuchen können, der am besten zu Ihrem Trainingstyp oder -stil passt. *HINWEIS: Der Handsender ist werkseitig auf Modus 1 voreingestellt.*

### DEN MODUS VERÄNDERN:

1. Die verfügbaren Modi finden Sie in der folgenden Tabelle.
2. Stellen Sie mit den Intensitätstasten +/- die Intensitätsanzeige auf 1.
3. Drehen Sie den Handsender um und nehmen Sie den Gürtelclip (sofern befestigt) ab.
4. Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder dem Stift einer Gürtelschnalle den Modusregler und lassen Sie diesen wieder los. Stellen Sie den gewünschten Modus mit den Intensitätstasten +/- ein. Nach 5 Sekunden blinkt der ausgewählte Modus, um anzuzeigen, dass er gespeichert ist.



MODUS	Linke Taste	Obere rechte Taste	Untere rechte Taste
1	nur Ton	konstant*	kurzzeitig*
2	nur Vibration	konstant*	kurzzeitig*
3	konstant*	nur Ton	nur Vibration
4	kurzzeitig*	nur Ton	nur Vibration
5	ferngesteuerten Beeper erten***	konstant*	nur Ton
6	ferngesteuerten Beeper erten***	konstant*	nur Vibration
7	nur Ton	konstant*	konstant +2 Boost**
8	nur Vibration	konstant*	konstant +2 Boost**
9	ansteigend	konstant*	nur Ton
10	ansteigend	konstant*	nur Vibration
11	Ferngesteuerter Ballwerfer****	konstant*	nur Ton
12	Ferngesteuerter Ballwerfer****	konstant*	nur Vibration

\* Anpassung der statischen Reizimpulsstufe per Intensitätstaste.

\*\* Mit Konstant +2 Boost wird ein Signal an das Halsband gesendet, damit dieses einen statischen Reizimpuls abgibt, der 2 Stufen über der derzeit ausgewählten Stufe liegt. Das System geht nicht über Stufe 10 hinaus.

\*\*\* Ferngesteuerter Beeper: Ordnen Sie dem SportTrainer® 1275 Handsender Ihren ferngesteuerten Beeper durch Drücken und Halten der Ein-/Aus-Taste des ferngesteuerten Beepers zu. Die LED-Leuchte des ferngesteuerten Beepers leuchtet auf und erlischt nach 5 Sekunden wieder. Wird die Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen, beginnt die LED-Leuchte des ferngesteuerten Beepers wieder normal zu blinken. Ist dies der Fall, beginnen Sie erneut mit dem Vorgang. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los, nachdem die LED-Leuchte des ferngesteuerten Beepers erloschen ist und drücken Sie dann die obere rechte Taste an Ihrem Handsender. Der Handsender ist nun dem ferngesteuerten Beeper zugeordnet. Die Linke Taste Ihres Handsenders wird zur Aktivierung Ihres ferngesteuerten Beepers benutzt.

\*\*\*\* Ferngesteuerter Ballwerfer: Ordnen Sie dem SportTrainer® 1275 Handsender Ihrem Empfänger des Ballwerfers durch Drücken und Halten der Ein-/Aus-Taste des Empfängers des Ballwerfers zu. Wenn der Buchstabe „P“ auf der LCD-Anzeige des Empfängers erscheint, drücken Sie die obere rechte Taste an Ihrem Handsender. Der Handsender ist nun dem Ballwerfer zugeordnet. Die Linke Taste Ihres Handsenders wird zur Aktivierung des Ballwerfertellers benutzt.

## SCHRITT::06

### EMPFÄNGERHALSBAND UND HANDSENDER ZUORDNEN

Der Handsender ist bereits so konfiguriert, dass der mit dem Empfängerhalsband zusammen funktioniert. Verwenden Sie jedoch mehrere Empfängerhalsbänder, müssen die Empfängerhalsbänder dem Handsender zugeordnet werden.

#### FÜR DIE ZUORDNUNG DES EMPFÄNGERHALSBANDS ZUM HANDSENDER:

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
2. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 5 Sekunden wieder.  
*HINWEIS: Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers zu blinken beginnt, wiederholen Sie diesen Schritt.*
3. Ein-/Aus-Taste loslassen.
4. Halten Sie eine der seitlichen Tasten auf dem Handsender gedrückt, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt.
5. Sobald die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal geblinkt hat, ist das Empfängerhalsband zugeordnet und beginnt normal zu blinken. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht blinkt, wiederholen Sie diesen Vorgang.

## SCHRITT::07

### DAS SYSTEM AUF DEN BETRIEB MIT MEHREREN HUNDEN PROGRAMMIEREN

Sie müssen SportDOG® Add-A-Dog™ zusätzliche Empfängerhalsbänder kaufen, um zusätzliche Hunde zu trainieren. Jeder Betriebsmodus kann mit mehreren Hunden verwendet werden.

#### DEN MODUS VERÄNDERN

Stellen Sie die Anzeige auf 2 für den Modus für mehrere Hunde ein (Siehe **SCHRITT::04**). Wählen Sie die Anzahl an Hunden mit den Tasten +/- aus. Nach 5 Sekunden blinkt der Handsender 3 Mal, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

1. Programmieren Sie das erste Empfängerhalsband.
  - A. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
  - B. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 5 Sekunden wieder. Wird der Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen, beginnt die Leuchtanzeige des Empfängers, wieder normal zu blinken. Ist dies der Fall, beginnen Sie wieder mit **A**.
  - C. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los, nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers erloschen ist.
  - D. Halten Sie eine der seitlichen Tasten auf dem Handsender gedrückt, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht 5 Mal blinkt, beginnen Sie erneut mit **A**.
2. Um weitere Halsbänder einzurichten, verwenden Sie die Tasten +/- für Hund 2 usw. und folgen Sie wiederum den oben aufgeführten Schritten.

## ID-CODES ÄNDERN

Ein ID-Code ist die Signalkennung zwischen dem Handsender und dem Empfängerhalsband. Beide sind bei Auslieferung mit 1 von 2.000 ID-Codes programmiert. Der SportTrainer® 1275 kann zwei oder mehrere Handsender auf denselben ID-Code programmieren, so dass beide dasselbe Empfängerhalsband kontrollieren können. Es stehen 64 programmierbare ID-Codes zur Verfügung.

### MANUELLE PROGRAMMIERUNG VON ID-CODES DES HANDSENDERS.

1. Stellen Sie mit den Intensitätstasten +/- die Intensitätsanzeige auf 3.
2. Drehen Sie den Handsender um.
3. Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder dem Stift einer Gürtelschnalle den Modusregler und lassen Sie diesen wieder los. Wählen Sie einen neuen ID-Code zwischen 1-64 über die Intensitätstasten aus. Nach 3-5 Sekunden blinkt der ausgewählte Code, um anzuzeigen, dass er gespeichert ist.

### ZURÜCKSETZEN DES HANDSENDERS AUF WERKSEITIGE ID.

1. Stellen Sie mit den Intensitätstasten +/- die Intensitätsanzeige auf 3.
2. Drehen Sie den Handsender um.
3. Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder dem Stift einer Gürtelschnalle den Modusregler und lassen Sie diesen wieder los. Mit den Intensitätstasten können Sie Bindestriche „-“ auswählen. Nach 3-5 Sekunden blinkt die Anzeige, um mitzuteilen, dass der Handsender auf werkseitige ID zurückgesetzt wurde.

---

## ZUBEHÖR

Für den Kauf von Zubehör für Ihren SportDOG® SportTrainer® 1275 Ferntrainer wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Webseite unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com), um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

<b>Ist der statische Reizimpuls sicher für meinen Hund?</b>	Während der kontinuierliche statische und/oder kurzzeitige statische Reizimpuls eventuell unangenehm ist, ist er für Ihren Hund harmlos. Elektronische Trainingsgeräte verlangen Interaktion und Training vom Tierhalter, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
<b>Wie alt muss ein Hund sein, bevor ich den Ferntrainer verwenden kann?</b>	Ihr Hund sollte die Grundkommandos wie "Sitz" und "Bleib" beherrschen. Das Gerät sollte nur bei Hunden verwendet werden, die mindestens 6 Monate alt sind. Das Empfängerhalsband kann für Hunde unter 3,6 kg zu groß sein. Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch einen Tierarzt oder professionellen Trainer, wenn Ihr Haustier verletzt oder in der Mobilität eingeschränkt ist.
<b>Muss mein Hund, wenn er trainiert ist und meinen Befehlen gehorcht, weiterhin das Empfängerhalsband tragen?</b>	Er muss das Empfängerhalsband eventuell von Zeit zu Zeit zur Verstärkung wieder tragen. Manche Jäger lassen ihren Hunden das Empfängerhalsband auch an, um maximale Kontrolle bei der Jagd zu haben.
<b>Ist das Empfängerhalsband wasserdicht?</b>	Ja. Wenn das wiederaufladbare Batteriepack ausgetauscht werden muss, stellen Sie sicher, dass der O-Ring und die O-Ring-Kerbe frei von Schmutz und Ablagerungen sind.
<b>Kann das Empfängerhalsband in oder im Bereich von Salzwasser verwendet werden?</b>	Ja. Wenn das Empfängerhalsband in Salzwasser verwendet wird, sollte es nach jeder Verwendung mit frischem Wasser abgespült werden.
<b>Kann ich den Ferntrainer für mehr als nur einen Hund verwenden?</b>	Ja. Der SportTrainer® 1275 Ferntrainer kann für bis zu 6 Hunde eingesetzt werden. Sie müssen dafür die SportDOG® Add-A-Dog™ Empfängerhalsbänder erwerben. Auf der letzten Seite finden Sie Informationen über kompatible Empfängerhalsbänder.
<b>Kann ich den Ferntrainer bei aggressiven Hunden verwenden?</b>	Wir empfehlen nicht, eines unserer Produkte bei aggressiven Hunden zu verwenden. Wir empfehlen Ihnen, Ihren örtlichen Tierarzt oder professionellen Trainer zu kontaktieren, um festzustellen, ob Ihr Hund eventuell aggressiv sein könnte.
<b>Hat der Ferntrainer eine Reichweite von genau 1200 m?</b>	Die Reichweite, die Sie mit Ihrem Ferntrainer erreichen, kann sich je nach Gelände, Wetter und Bewuchs sowie der Übertragung durch andere Funkgeräte unterscheiden. Um die maximale Reichweite zu erreichen, lesen Sie bitte den Abschnitt <b>„SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM“</b> in dieser Anleitung.
<b>Wie lange kann ich kontinuierliche Reizimpulse an meinen Hund abgeben?</b>	Die maximale Zeit, die Sie die Taste für konstante statische Reizimpulse drücken und statische Reizimpulse an Ihren Hund abgeben können, ist 10 Sekunden. Die maximale Zeit, die Sie die Vibrationstaste drücken und ein kontinuierliches Vibrationssignal abgeben können, ist 10 Sekunden. Nach 10 Sekunden wird der Handsender für 5 Sekunden unterbrochen und die Taste muss losgelassen und wieder gedrückt werden. Ein Tonsignal wird solange abgegeben, wie die Tonsignal-Taste gedrückt wird.
<b>Was muss ich tun, wenn der Hals meines Hundes rot und gereizt ist?</b>	Dieser Zustand ist auf die Kontaktstifte zurückzuführen, welche die Haut reizen. Unterbrechen Sie die Verwendung des Empfängerhalsbandes einige Tage. Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, wenden Sie sich an Ihren Tierarzt. Sobald sich die Haut wieder normalisiert hat, verwenden Sie das Gerät wieder und überwachen Sie den Zustand der Haut sorgfältig.
<b>Kann ich eine Leine an das Empfängerhalsband befestigen?</b>	Befestigen Sie KEINE Leine am Empfängerhalsband. Sie können ein weiteres Leder- oder Nylonhalsband am Hals Ihres Hundes befestigen und daran eine Leine befestigen. Stellen Sie sicher, dass das extra Halsband sich nicht störend auf die Kontaktstifte auswirkt.
<b>Kann ich meinen SportTrainer® 1275 Ferntrainer so programmieren, dass es mit meinen anderen Systemen der Marke SportDOG® funktioniert?</b>	Ja. Sie können Ihren SportTrainer® 1275 Ferntrainer für die Arbeit mit den Systemen SD-425E, SD-425TARNUNG, SD-425S-E, SD-825E, SD-875E, SD-1225E, SD-1525E, SD-1825E oder SD-1875E programmieren. Da das SD-1275E auf einer anderen Frequenz arbeitet, ist es nicht rückwärtskompatibel mit anderen Geräten der Marke SportDOG®.
<b>Mein Handsender sendet ungewollt ein Signal an mehrere Empfängerhalsbänder. Was soll ich tun?</b>	In diesem seltenen Fall können Sie den ID Code Ihres Senders ändern. Siehe Abschnitt <b>„ID-CODES ÄNDERN“</b> zur Lösung dieses Problems.

## MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

Die Antworten auf diese Fragen helfen Ihnen, Probleme mit dem System zu lösen. Sollten die Antworten Ihre Fragen nicht beantworten, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

<b>Mein Hund reagiert nicht, wenn ich eine Taste drücke.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob das Empfängerhalsband eingeschaltet ist und ob die LED-Leuchte blinkt.</li><li>• Wenn Ihre Reichweite im Vergleich zum ersten Gebrauch geringer ausfällt, überprüfen Sie bitte, ob der Batteriestand des Handsenders oder Empfängerhalsbands niedrig ist.</li><li>• Viele Faktoren können die Reichweite beeinflussen, die Sie mit dem Ferntrainer haben. Eine Liste dieser Faktoren finden Sie unter <b>„SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM“</b>.</li><li>• Sie können prüfen, ob das Empfängerhalsband statische Reizimpulse an Ihren Hund gibt, indem Sie die Testleuchte, die dem System beiliegt, an das Empfängerhalsband halten. Mehr Details finden Sie im Abschnitt <b>„ANWEISUNGEN FÜR DIE TESTLEUCHE“</b>.</li><li>• Erhöhen Sie den Intensitätsregler. Siehe <b>„FINDEN SIE DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND“</b> für weitere Informationen.</li><li>• Erhöhen Sie die Intensitätsstufe. Siehe <b>„ÄNDERN DER INTENSITÄTSSTUFE“</b> für weitere Informationen.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass die Kontaktstifte des Empfängerhalsbands eng an der Haut Ihres Hundes anliegen. Siehe <b>„ANPASSEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS“</b> für weitere Informationen.</li><li>• Sie müssen eventuell zu den längeren Kontaktstiften wechseln, die dem System beiliegen, oder das Fell unter den Kontaktstiften kürzen.</li><li>• Wenn Sie feststellen, dass Ihre Betriebszeit im Vergleich zur ursprünglichen Zeit erheblich verkürzt ist, muss die Batterie Ihres Empfängerhalsbands ausgetauscht werden. Kontaktieren Sie die Kundenbetreuung, um eine neue Batterie zu kaufen.</li></ul>
<b>Das Empfängerhalsband lässt sich nicht einschalten.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband aufgeladen wurde. Das Empfängerhalsband lädt sich in 2 Stunden auf.</li></ul>
<b>Das Empfängerhalsband reagiert nicht auf den Handsender.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, dass der Handsender aufgeladen wurde. Der Handsender lädt sich in 2 Stunden auf.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband eingeschaltet ist und die LED-Leuchte blinkt.</li><li>• Siehe <b>„EMPFÄNGERHALSBAND UND HANDSENDER ZUORDNEN“</b>.</li></ul>

## ANWEISUNGEN FÜR DIE TESTLEUCHE

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
2. Halten Sie die Kontakte der Testleuchte auf die Kontaktstifte.
3. Drücken Sie eine statische Reizimpulstaste auf dem Handsender.
4. Die Testleuchte blinkt.

*HINWEIS: Bei höheren statischen Reizimpulsstufen blinkt die Testleuchte heller.*

5. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.

Bewahren Sie die Testleuchte für spätere Tests gut auf.

*HINWEIS: Wenn die Testleuchte nicht blinkt, laden Sie die Batterie erneut auf und führen den Test erneut durch. Wenn die Testleuchte immer noch nicht blinkt, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung.*



# NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

## 1. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen. Der Gebrauch dieses Produktes setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

## 2. KORREKTER GEBRAUCH

Dieses Produkt ist zur Verwendung mit Hunden konzipiert, die abgerichtet werden sollen. Möglicherweise ist Ihr Hund aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet (siehe auch „**SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM**“ in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation empfiehlt, dieses Produkt nicht bei aggressiven Hunden zu verwenden, und übernimmt keinerlei Haftung zur Bestimmung der Tauglichkeit im Einzelfall. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

## 3. RECHTSWIDRIGE ODER VERBOTENE VERWENDUNG

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Hunden vorgesehen. Dieses Trainingsgerät für Hunde ist nicht dazu konzipiert, körperlichen Schaden oder Verletzungen herbeizuführen oder zu provozieren. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

## 4. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekte Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

## 5. ÄNDERUNGEN DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

---

## KONFORMITÄT



Das Gerät wurde getestet und als mit den entsprechenden R&TTE-Richtlinien konform befunden. Vor Gebrauch des Geräts außerhalb eines EU-Landes informieren Sie sich bei der jeweiligen R&TTE-Behörde. Unzulässige Änderungen oder Modifikationen an dem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, stellen einen Verstoß gegen die Bestimmungen der Funk- und Telekommunikationsendgeräte- (R&TTE-) Richtlinie der EU dar und können dazu führen, dass der Benutzer die Genehmigung zur Bedienung des Geräts und die Garantie ihre Gültigkeit verliert.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter: [www.sportdog.com/eu\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eu_docs.php).



## BATTERIEENTSORGUNG

### **⚠️ WARNUNG**

Wichtige Sicherheitsinformationen zur Batterie finden Sie auf Seite 3.

Dieses System wird mit zwei Lithium-Ionen-Batteriepacks betrieben (420 mAh Kapazität für das Empfängerhalsband, 500 mAh für den Handsender). Nur durch Batterien ersetzen, die Sie von der Kundenbetreuung erhalten haben. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

In vielen Regionen ist eine getrennte Entsorgung von Altbatterien Pflicht; informieren Sie sich über die Vorgaben in Ihrer Region, bevor Sie verbrauchte Batterien entsorgen. Im Folgenden finden Sie eine Anleitung zum Entfernen der Batterie aus dem Produkt zwecks Mülltrennung.

**BEFOLGEN SIE BITTE DIE ANLEITUNGEN ZUR ENTFERNUNG DER BATTERIEN, WENN DIESE DAS ENDE IHRER LEBENSDAUER ERREICHT (ÖFFNEN SIE DAS EMPFÄNGERHALSBAND ODER DEN HANDSENDER BITTE ERST, WENN SIE DIE ERSATZBATTERIE ERHALTEN HABEN).**

- Entfernen Sie die Gehäuseschrauben vom Handsender mit einem T8 Torx-Schraubendreher.
- Entfernen Sie die Gehäuseschrauben mit einem Sechskant-Schraubenschlüssel (3/32) vom Empfängerhalsband.
- Nehmen Sie die Gehäuserückseite oder -abdeckung ab.
- Entnehmen Sie das alte Batteriepack.

### **⚠️ WARNUNG**

- Achten Sie beim Herausnehmen der Altbatterien darauf, dass die Drähte nicht beschädigt werden, wenn Sie die Anschlüsse fest greifen. Kurzschlüsse an Batteriedrähnen können zu Brand oder Explosionen führen.
- Diese Anleitung gilt nicht für Reparaturen und Batterieaustausch. Durch den Austausch einer Batterie gegen eine andere nicht durch Radio Systems Corporation zugelassene Batterie kann es zu Brand oder Explosionen kommen. Bitte rufen Sie die Kundenbetreuung an, damit Ihre Garantie nicht ihre Gültigkeit verliert.



## WICHTIGE RECYCLINGHINWEISE

Bitte beachten Sie die Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

## GARANTIE

### DREIJÄHRIGE NICHT ÜBERTRAGBARE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

**Europa** - Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



SPORTDOG® ADD-A-DOG™

SPORTDOG.COM

## SPORTTRAINER®

KOMPATIBEL MIT SD::1275E



SDR::AE



SDR::AFE